

## 1. ANNEXE 1 : DÉCLARATION SUR LA PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE [outils d'apprentissage numériques]

*Les établissements d'enseignement recourent de plus à plus à des applications numériques dans le cadre de l'enseignement. L'utilisation et la fourniture de ces produits et services nécessitent des données pouvant être reliées à des personnes spécifiques (par exemple, des élèves et des enseignants). Les responsables du traitement des données sont tenus de conclure des accords avec les sous-traitants pour l'utilisation de ces données à caractère personnel. La présente déclaration fournit aux établissements d'enseignement des informations à propos des services fournis par le sous-traitant et des données à caractère personnel que celui-ci traite dans le cadre de ses activités. Dans l'ensemble, il s'agit de répondre aux questions suivantes : qui traite les données de personnes concernées ? Où sont-elles traitées ? À quelle fin le sont-elles ? Et comment ces données sont-elles traitées ?*

*En prenant connaissance de la présente déclaration sur la protection de la vie privée, les responsables du traitement (ainsi que les établissements d'enseignement) seront à même de mieux comprendre le fonctionnement du produit et/ou du service et le type de données qui sont échangées dans ce cadre. Il est possible de tenir et d'actualiser un registre des activités de traitement sur la base de la présente déclaration.*

### **A. Informations générales**

Nom du produit et/ou du service	: La présente déclaration sur la protection de la vie privée concerne les outils d'apprentissage numériques de Plantyn SA destinés à l'enseignement primaire.
Nom du sous-traitant et coordonnées de l'établissement	: Plantyn SA, Posthofbrug 6-8, boîte 3, 2600 Anvers (Berchem)
Explication concise du fonctionnement du produit et du service :	<p>Le traitement des données à caractère personnel dans les outils d'apprentissage numériques de Plantyn SA concerne :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- l'accès aux produits par le biais d'une procédure de connexion ;</li><li>- l'utilisation du matériel d'entraînement, dont les exercices d'application et les interrogations. Les données que les élèves saisissent lors de l'utilisation de l'outil d'apprentissage, par exemple dans le cadre d'un exercice d'application ou d'une interrogation, sont traitées par Plantyn SA ;</li><li>- la communication à un enseignant des résultats relatifs à l'utilisation de l'outil par les élèves. Cela permet, par exemple, à un enseignant de voir comment chacun de ses élèves a assimilé la matière et quels en sont les résultats.</li></ul>
Lien vers la page du fournisseur et/ou la page du produit	: <a href="http://www.plantyn.com">www.plantyn.com</a>

Public cible	: écoles primaires ou secondaires, enseignement artistique à temps partiel, centres de promotion sociale, centres de formation de base, enseignement supérieur, internats ou centres d'encadrement des élèves
Utilisateurs	: Les outils d'apprentissage numériques sont destinés à être utilisés par les élèves et les enseignants.

## **B. Informations générales concernant les traitements**

### **Objet** du ou des traitements :

Services énoncés dans le contrat de produits et de services

### **Durée** du ou des traitements :

Durée du contrat de produits et de services

### **Nature** du ou des traitements :

Mise à disposition de données afin de fournir les produits et services prévus par le contrat de produits et de services, et possibilité de modifier ces données

### Description des services spécifiques fournis et des traitements y afférents

1. Traitements faisant partie intégrante du service proposé
  - a. L'enregistrement des acquis d'apprentissage et des résultats d'évaluations ;
  - b. La réception en retour par l'établissement d'enseignement des acquis d'apprentissage et des résultats d'évaluations ;
  - c. L'appréciation des acquis d'apprentissage et des résultats d'évaluations afin de se voir proposer de la matière et des outils d'évaluation adaptés aux besoins d'apprentissage spécifiques d'un élève, et ce dans le but de garantir un matériel d'apprentissage adaptatif et des parcours d'apprentissage personnalisés (« adaptivité ») ;
  - d. L'appréciation des acquis d'apprentissage et des résultats d'évaluations d'un élève par rapport aux résultats d'un groupe normatif afin de mieux situer les performances d'un élève par rapport à ce groupe ;
  - e. La possibilité de recevoir/d'utiliser les outils d'apprentissage numériques ;
  - f. L'accès aux outils d'apprentissage numériques proposés, dont l'identification, l'authentification et l'autorisation ;
  - g. La sécurité, le contrôle et la prévention des abus et de l'usage impropre, ainsi que la prévention des incohérences et de la non-fiabilité des données à caractère personnel traitées ;
  - h. Le traitement des données en vue de leur anonymisation complète afin d'améliorer la qualité de l'enseignement.

## 2. Description des traitements facultatifs proposés par le sous-traitant

*Observation : il s'agit de services complémentaires et des traitements y afférents qui ne font pas partie intégrante du service proposé. Cela concerne, par exemple, des services optionnels pour l'établissement d'enseignement, qui peuvent être utiles dans le cadre du processus (d'apprentissage) primaire et des tâches administratives.*

*Le recours à ces services repose sur un choix de l'établissement d'enseignement (par le fait de passer un ordre). Ce choix peut être exprimé par écrit dans la présente annexe.*

*L'établissement d'enseignement peut également faire part de son consentement en activant concrètement le service ; il peut faire appel à un produit ou un service, par exemple, ou stopper son utilisation. L'établissement d'enseignement qui exprime son choix de cette manière doit pouvoir s'appuyer sur des informations fournies au préalable (par exemple, les informations figurant dans la présente déclaration).*

- a. La possibilité pour les systèmes d'administration des élèves de l'établissement d'enseignement d'échanger entre eux des acquis d'apprentissage et des résultats d'évaluations
- b. La mise à disposition de données dans la mesure nécessaire pour répondre aux exigences légales en matière d'outils d'apprentissage numériques
- c. La recherche et l'analyse externes basées sur des conditions strictes telles qu'établies au sein de la plateforme intégrée de la déclaration d'intention

## **C. Finalités**

Le sous-traitant est le fournisseur d'un produit et/ou service numérique consistant en de la matière de cours et/ou des interrogations.

### **Finalité :**

La fourniture ou la mise à disposition d'outils d'apprentissage afin de dispenser ou de suivre un enseignement, notamment :

- l'enregistrement des acquis d'apprentissage et des résultats d'évaluations ;
- la réception en retour par l'établissement d'enseignement des acquis d'apprentissage et des résultats d'évaluations ;
- l'appréciation des acquis d'apprentissage et des résultats d'évaluations afin de se voir proposer de la matière et des outils d'évaluation adaptés aux besoins d'apprentissage spécifiques d'un élève (par exemple, du matériel didactique adaptatif) ;
- l'analyse et l'interprétation des acquis d'apprentissage ;
- la possibilité pour les outils pédagogiques numériques d'échanger entre eux des acquis d'apprentissage et des résultats d'évaluations.

La possibilité de recevoir/d'utiliser des outils pédagogiques numériques conformément aux accords conclus entre l'établissement d'enseignement et le sous-traitant, dont :

- l'accès aux outils pédagogiques numériques proposés (identification, authentification et autorisation) ;

- la sécurité, le contrôle et la prévention des abus et de l'usage impropre, ainsi que la prévention des incohérences et de la non-fiabilité des données à caractère personnel traitées au moyen de l'outil pédagogique numérique ;
- la continuité et le bon fonctionnement de l'outil pédagogique numérique conformément aux accords conclus entre l'établissement d'enseignement et le fournisseur (interventions de maintenance, réalisation de back-up, apport de corrections après constatation de fautes ou d'erreurs, assistance, etc.).

La capacité de l'établissement d'enseignement à mettre à disposition des données à caractère personnel totalement anonymisées à des fins de recherche et d'analyse dans le but d'améliorer la qualité de l'enseignement

La mise en œuvre ou l'application d'autres législations et réglementations

#### **D. Catégories et types de données à caractère personnel et délais de conservation**

Description et relevé des catégories de données à caractère personnel utilisées :

- Données administratives : par exemple, le nom, l'adresse postale, l'adresse électronique, les données de connexion
- Données sociales
- Données relatives aux connaissances, résultats et aptitudes

#### **E. Catégories de personnes concernées**

- Élèves/étudiants et personnes exerçant l'autorité parentale sur les élèves ou ayant de droit ou de fait le mineur sous leur garde
- Personnel et collaborateurs

#### **F. Stockage des données à caractère personnel**

Lieu/pays de stockage et de traitement des données à caractère personnel : Europe / Pays-Bas

#### **G. Sous-traitants de second rang**

Le sous-traitant fait appel aux sous-traitants de second rang suivants pour le service/produit.

Nom	Description	Pays de stockage et de traitement
Microsoft MS Azure	Hébergement	Europe
Unit 4	Hébergement	Pays-Bas

## **H. Coordonnées**

Pour toute question ou tout commentaire concernant la présente déclaration ou le fonctionnement de ce produit ou service, veuillez contacter :

Plantyn SA

Posthofbrug 6-8, boîte 3

2600 Anvers (Berchem)

Belgique

**I. Version** La dernière mise à jour de la présente déclaration sur la protection de la vie privée date du 14 mai 2018.